

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.
GENERAL

A/44/878

S/21024

14 December 1989

RUSSIAN

ORIGINAL: SPANISH

UN LIBRARY

APR 6 1990

UN/SA COLLECTION

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок четвертая сессия
Пункт 34 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ:
УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И
БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ
ИНИЦИАТИВЫ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок четвертый год

Письмо Постоянного представителя Испании при Организации
Объединенных Наций от 14 декабря 1989 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вашему Превосходительству коммюнике для прессы по вопросу о Декларации в Сан-Исидоро, которое было опубликовано 13 декабря 1989 года Управлением дипломатической информации Министерства иностранных дел Испании.

Буду весьма признателен Вашему Превосходительству за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 34 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Франсиско ВИЛЬЯР

ПРИЛОЖЕНИЕ

Коммюнике для прессы, опубликованное Управлением дипломатической информации Министерства иностранных дел Испании 13 декабря 1989 года

Управление дипломатической информации Министерства иностранных дел опубликовало следующее коммюнике:

"1. Испания, которая с самого начала выступала в поддержку мирного процесса в Центральной Америке и продемонстрировала полную поддержку Эскипуласских соглашений и деклараций, подписанных в Алахуэле, Коста-дель-Соль и Теле, считает, что договоренности, достигнутые президентами стран Центральной Америки в Сан-Исидоро, являются важным шагом на пути установления прочного и стабильного мира.

2. Кроме того, новая Декларация президентов стран Центральной Америки принята в тот момент, когда произошло обострение насилия и проблем, присущих конфликту. В этой связи особое значение приобретает договоренность президентов пяти центральноамериканских стран.

3. Испания вновь заявляет, что деловые переговоры, которые приведут к политическим решениям, являются единственным путем урегулирования конфликта, и призывает все заинтересованные стороны и страны, имеющие связи с этим регионом или интересы в нем, поддержать Декларацию в Сан-Исидоро, а также инициативы Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в отношении Центральной Америки".
